

# Albecker Schloßbote

30 Jahre Kultur auf Schloß Albeck 1988 - 2018

Restaurant – Shop – Ausstellungen – Konzerte – Kabarett – Vorträge - Theater

Schlossweg 5, 9571 Sirnitz, Tel 04279/303, Fax 04279/303-4

info@schloss-albeck.at; www.schloss-albeck.at

Öffnungszeiten: : Do-So und Feiertag, 11-18 Uhr, Restaurant am Abend nur gegen Voranmeldung

Auch mit nur 1,00 Euro Druckkostenbeitrag unterstützen Sie  
die nachhaltige Kulturarbeit von Schloß Albeck!

IBAN: AT87 3925 4000 0000 0950

Schloß Albeck jubiliert

30 Jahre Kultur auf Schloß Albeck, 10 Jahre Albecker Schloßtheater  
50 Jahre deutschsprachige Uraufführung "Der Mann von La Mancha"

## Albecker Schloßtheater

Das weltberühmte Musical: „Der Mann von La Mancha“



Fotos:  
Alex Settari

Musical von Mitch Leigh (Musik)  
Dale Wasserman (Buch)  
Joe Darion (Liedtexte)

7. Juli bis 25. August 2018  
jeweils Do, Fr, Sa, 20:00 Uhr  
So, 22.07., 15 Uhr & So, 12.08., 15 Uhr

Regie: Charles Elkins  
Musik: Frank-Fusion-Trio

Eintrittspreise: € 26.-  
Gruppen ab 20 Personen € 23.-

Karten- und Dinnerreservierungen:  
0650/57 52 066

Schenken Sie einen Gutschein von Schloß Albeck!  
Ein Geschenk, das immer gut ankommt.





**Kärntens Badewelt am Berg**

4\* Wellnesshotel in Top-Lage auf der Gerlitzen Alpe (1765 m) 2500m<sup>2</sup> Premium-Spa mit temperiertem Almsee, 5 warmen Pools, 9 Saunawelten und vielen Ruheoasen; Spirit am Berg Programme u.v.m ...

MOUNTAIN RESORT · Spirit & Spa  
www.hotel-feuerberg.at

Informationen: Tel.: +43/4248/2880 kontakt@hotel-feuerberg.at



Lavinia KIRCHHEIM  
Tel: 0699 18 16 32 55

Wachsenberg 22  
9560 Feldkirchen

seniorenpflege@gmail.com www.senioren-pflege-dienst.at



Charles Elkins: „Der Mann von La Mancha“ ist eine Herzenssache für mich. Vor exakt 50 Jahren bei der deutschsprachigen Uraufführung durfte ich schon dabei sein – natürlich nicht als Don Quichote – der wurde damals von Josef Meinrad verkörpert. Don Quichote als Musical, was für eine geniale Idee! Der größte Roman der Weltliteratur sicherte seinem Autor Miguel de Cervantes die Unsterblichkeit. Mein Bestreben als Regisseur und Hauptdarsteller ist es, die Figuren auf intensiv-authentische Weise erstehen zu lassen und die Sehnsucht der Menschen nach Güte und Gerechtigkeit zu verstärken und Sie, verehrte Damen und Herren, dabei noch köstlich zu unterhalten. Also bitte entspannen Sie sich und schnallen Sie sich eventuell an – denn es geht bisweilen auch ziemlich hart zur Sache.



Irina Lopinsky,



Dorothea Zimmermann



Dagmar Sickl



Johannes Modritsch



Martin Leitner



Holger Treven



Patricia Santo-Passo



Michael Pabst



Andreas Wutte

## Musik: Frank-Fusion-Trio

Fabian Mang, Klavier, Stefan Delorenzo, Bass, Philipp Bindreiter, Schlagzeug. Für den instrumentalen Part konnte das renommierte Frank-Fusion-Trio gewonnen werden: drei hochprofessionelle Musiker, die alle bei dem mittlerweile zur Legende gewordenen Jazzmusiker Karen Asatrian studiert haben.



## Zur heurigen Produktion

Die Geschichte des Ritters von der traurigen Gestalt, der erfolglos gegen Windmühlen kämpft, aber den Glauben an das Gute und Wahre nicht verliert, ist ein berührendes allgemeingültiges Thema. 1965 war das Broadway Musical mit seiner packenden Handlung und der elektrisierenden Flamencomusik weltweit ein riesiger Erfolg. Unser begeistertes Ensemble aus professionellen Schauspielern, Sängern und Musikern bietet eine griffige Produktion mit Tempo und Emotion. Mit dem beliebten Theaterdinner auf Wunsch vor der Vorstellung erwartet Sie ein erlebnisvoller Theaterabend!

## Inhaltsangabe

Der Dichter Cervantes und sein Diener Sancho Pansa sind der Gotteslästerung angeklagt und warten unter Räubern, Mördern und Prostituierten im Gefängnis der Inquisition auf ihr Verfahren. Der Anführer der Insassen nimmt Cervantes alle Habe weg, darunter das wertvolle Manuskript seines Romans "Don Quichote". Um zu beweisen, dass es sein künftiges Buch ist, organisiert Cervantes die Geschichte von Don Quichote als Theaterstück, spielt selbst die Hauptrolle und lässt die Häftlinge mitspielen. Die Hure Aldonza wird dabei zum angebeteten Ritterfräulein Dulcinea. Der "Mann von La Mancha" ist die Geschichte vom unbeirrbareren Glauben an das Gute und Wahre.




**DUSCHLBAUR**  
Delikatessen



Fischereibetrieb  
**Payr**  
www.fischspezialist.at

Tel: +43-664-7935452  
Fax: +43-4276-39346  
payr@fischspezialist.at

Medizinische MasseurInnen, wie auch HeilmasseurInnen werden bei uns kompetent ausgebildet!



Nähere Informationen unter  
0664 93 05 307  
oder [www.kneippakademie.at](http://www.kneippakademie.at)

**GLAS LAGGNER**  
laggner glas gmbh

**GENERALI**



Albecker Schloßbote - bitte wenn möglich:  
Umstellung von Postversand auf Email!  
Wenn Sie den Boten künftig online erhalten wollen, geben Sie Ihre Emailadresse bekannt. Wenn Sie den Postversand bevorzugen, wird der Bote natürlich weiter per Post geschickt! - [info@schloss-albeck.at](mailto:info@schloss-albeck.at)

Ausstellung:  
Beatrix Suntinger-Zygartowsky  
"Augenblicke"

## Die Autoren

Mitch Leigh (1928-2014) war ein US-amerikanischer Komponist. Er schrieb Theaterstücke, komponierte Opern, Werbemusik und Jazzstücke. Sein größter Erfolg war das Musical "Der Mann von La Mancha".

Dale Wasserman (1914-2008) war ein US-amerikanischer Schriftsteller. Mit zwei Stücken wurde er zu einem der meistgespielten amerikanischen Autoren: "Der Mann von La Mancha" nach dem Roman "Don Quichote" des spanischen Dichters Miguel de Cervantes (1547-1616) und "Einer flog über das Kuckucksnest".

Joe Darion (1917-2001) war ein US-amerikanischer Liedtexter. Bekannt wurde er durch "Der Mann von La Mancha", wofür er die Liedtexte verfasste.

Uraufführung: 22.11.1965 in New York, Broadway, Anta Washington Square Theatre

Deutschsprachige Erstaufführung: 04.01.1968 in Wien, Theater an der Wien

Österreichs größter Holzskulpturenpark  
90 Skulpturen aus heimischem Lärchenholz, von renommierten Bildhauern aus ganz Europa in internationalen Symposien geschaffen, laden zu einem

gleichermaßen entspannenden wie aufregenden Spaziergang ein. Zu verschiedenen Themen ("Engel & Dämonen", "Hemma von Gurk", "Liebe", "Traum, Schlaf, Tod", "Tanz", "Hochzeit") wurden von den Künstlern eindrucksvolle Skulpturen - figural oder abstrakt - in faszinierender Vielfalt geschaffen. Der Spaziergang durch den Park ist ein besonderes Erlebnis, und der Besucher fühlt: Hier ist ein Ort der Kraft und Ruhe.



Theaterdinner "Der Mann von La Mancha" € 24,-  
Gruß aus der Küche: hausgemachte Tomatensalsa mit Nachos  
Maiscreme-Schaumsüppchen mit Schwarzbrotcroutons  
Lammfleischgefüllter Paprika  
an feinem Kartoffel-Trüffelpüree & Tomatensauce  
oder  
Lachsforelle pochiert im Weißwein-Wurzelsud  
an Chiorizo-Risotto, Röstgemüse & Zitronenspuma  
Creme Catalania mit Orangenschäum im Glas

**KÄRNTEN KULTUR** BUNDESKANZLERAMT ÖSTERREICH

**Feldkirchen** Kärnten  
Tourismus und Kultur  
Freude am Leben

Sommerfrische  
**hochrindl**  
Alles in Alm  
[hochrindl.at](http://hochrindl.at)

**impress**

Gewerbepark 1  
9554 St. Urban

**K&B**  
Holzbau gesellschaft m.b.H.  
Beratung Planung Ausführung  
Kunst, Zimmerarbeiten

Tel.: 042 722 100, Fax: 22 102, Mobil: 0664/85 98 340  
E-Mail: m.kelz@aon.at • www.k-b-holzbau.at

MEINHARDT  
**KELZ**  
Planungsbüro

Planung •  
Einreichung •  
Gutachten •  
Energieausweis •

9554 St. Urban • Roggstraße 20  
Tel. 04277/85 63 • Fax 04277/85 63 4  
E-Mail: m.kelz@aon.at  
www.planungsbuero-kelz.at

## Große Jahresausstellung 2018

### "Garten Eden"

14.04. bis 28.10., Do - So, 11 - 17 Uhr

Die große Jahresausstellung führt in eine paradiesische Welt der Farben, faszinierenden Blumen, Pflanzen und Naturscheinungen. Großartige Bilder des Universalkünstlers und Architekten Makis Warlamis befassen sich mit der Vielfalt



der Natur und der ewigen Sehnsucht nach dem Paradies. Sie ziehen durch Ihre starke energetische Ausstrahlung den Besucher in Bann und beglücken durch Schönheit und Harmonie. Sehr sehenswert!

### Dr. Helmut und Dr. Alena Aigelsreiter Seminar "Gesunde Wirbelsäule, gesunde Gelenke - ohne Medikamente"

Sa, 28. Juli 2018, 12 Uhr

Alle Muskeln unseres Bewegungsapparates verändern sich im Laufe von Jahren und Jahrzehnten. Sie neigen entweder zur Verkürzung oder Abschwächung und müssen deshalb nach Durchführung einer Muskelfunktionsprüfung ständig entweder gedehnt oder gekräftigt werden. Wirbelsäule und Gelenke sind für viele Menschen ein Thema: Deshalb waren alle fünf Seminare, die im letzten Jahr auf Albeck stattgefunden haben, restlos ausgebucht!

Zugestellt durch POST.at

powered by **PORR**  
porr-group.com



### Seminarthemen:

- 1) Muskelfunktionsprüfungen in Theorie und Praxis
- 2) Erstellung individueller Bewegungsprogramme für jeden Kursteilnehmer
- 3) Funktionelles Dehnen und Kräftigen
- 4) Selbstmobilisation für Hals-Brust- und Lendenwirbelsäule
- 5) Das neue Fasziensprogramm
- 6) Das Ischias-Syndrom
- 7) Richtige Atemtechnik beim Dehnen und Kräftigen

Referenten: Dr. Alena Aigelsreiter, Fachärztin für Neurochirurgie, Dr. Helmut Aigelsreiter, Bewegungs- und Trainingslehrespezialist

Termin: Samstag, 28. Juli 2018, 12 Uhr

12-14 Uhr: Seminar

14-15 Uhr: Mittagspause (auf Wunsch Mittagessen im Restaurant)

15-17 Uhr: Seminar

Mitzubringen: Turnkleidung, Turnmatte, Schreibzeug. Jeder Teilnehmer erhält eine Seminarmappe mit allen Muskelfunktionsprüfungen.

Anmeldung: per Email: info@schloss-albeck.at, per Telefon: 0650/ 57 52 066

**kelag**

Kultur  
erlebt  
Energie.

Alles Leben ist Energie –  
Kultur ein Teil davon.

[www.kelag.at](http://www.kelag.at)

Facebook  
Twitter  
Instagram